

Instrukcija/Uputstvo za oslobođanje od plaćanja PDV-a za Izvođača radova

1. Uvodne informacije

Slijedeći potpisani Ugovor o financiranju između Bosne i Hercegovine (Ministarstva financija i trezora) Federacije Bosne i Hercegovine (Federalnog ministarstva financija i Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva) i Evropske Investicione banke 15.07.2008. u Sarajevu i 18.08.2008. u Luksemburgu, Sporazuma o grantu između Bosne i Hercegovine i Evropske investicione banke potpisanih 22. septembra 2010 za IPA 2008 i 5. augusta 2011. za IPA 2009 i stvorene preduvjeti da Općine potpišu Ugovor o kreditu sa Federalnim ministarstvom financija, omogućeni su preduslovi za implementaciju radova iz Projekta "Vodoopskrba i odvodnja otpadnih voda u FBiH" za koja će Općine koristiti vlastita, kreditna i grant sredstva po definisanoj šemi financiranja. Dio grant sredstava predviđen je iz pomenutih IPA grant-ova za 2008 i 2009 godinu, a u skladu sa Okvirnim sporazumom između BiH i EU iz 2008 godine, Finansijskim sporazumom između BiH i EU (National Programme for Bosnia and Herzegovina under the IPA-Transition Assitance and Institution Building Component for 2009) i Finansijskim sporazumom između EIB-a i EU iz 2009

2. Ugovaranje i ugovorni organ

Ugovorni organ Općina potpisuje Ugovor za izvođenje radova iz Projekta "Vodoopskrba i odvodnja otpadnih voda u FBiH" sa odabranim Izvođačem, nakon provedenog postupka nabavke, odabira ponuđača i odobrenja od strane Jedinice za upravljanje projekta (PMU) pri Federalnom ministarstvu poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva.

Ugovorni organ Općina angažuje Izvođača za izvršenje Ugovora o radovima u kojem se Prihvaćena Ugovorna Vrijednost dijeli prema izvorima financiranja na slijedeće dijelove:

1 Dio koji je predviđen za finansiranje iz grant sredstava iz IPA fondova, koja su oslobođena plaćanja PDV-a, temeljem Zakona o porezu na dodanu vrijednost („Službeni glasnik BiH“, broj 9/05, 35/05 i 100/08), gdje je definirano da se snabdijevanje dobrima i uslugama u okviru projekata koji se financiraju iz Instrumenata predpristupne pomoći (IPA fond) oslobađa od plaćanja PDV-a i carina. Carinska i porezna oslobođanja za isporuke roba i usluga koji će se plaćati iz grant sredstava iz IPA fondova, će se vršiti u skladu s Instrukcijom o postupku ostvarivanja carinskih i poreznih oslobođanja sukladno sporazumu između Bosne i Hercegovine i Povjerenstva EZ o pravilima suradnje koja se odnosi na finansijsku pomoć Bosni i Hercegovini u okviru pružanja pomoći putem Instrumenata predpristupne pomoći (IPA), („Službeni glasnik BiH“, broj 74/11

2 Dio koji je predviđen za finansiranje iz sredstava kredita zaključenim između Općine i Federacije Bosne i Hercegovine, zastupane po Federalnom ministarstvu financija, a koja su osigurana putem Evropske investicijske banke (EIB), dio iz vlastitih sredstava Općine ili drugih izvora..Plaćanja po Prihvaćenoj Ugovornoj Vrijednosti iz dijela kreditnih izvora i ostalih izvora finansiranja će podlijetati obračunu PDV-a shodno Zakonu o porezu na dodanu vrijednost („Službeni glasnik BiH“, broj 9/05, 35/05 i 100/08).

3. Potvrda za oslobađanje plaćanja PDV-a

Općinska Jedinica za implemetaciju projekta (PIT) ima obavezu, da nakon potpisa Ugovora o radovima sa odabranim Izvođačem, pošalje službenu obavijest sa zahtjevom za izdavanje Potvrde za oslobađanje od plaćanja PDV-a na:

- Jedinica za upravljanje projektom (FMPVŠ)
Marka Marulića 2, 71000 Sarajevo
Tel: ++ 387 33 726 637
email: sanja.terzic@fmpvs.gov.ba

Uz zahtjev priložiti:

1. Kopiju Ugovora o radovima (bez opštih uslova Ugovora)
2. Kopiju potписанog Sporazuma o grant sredstvima između Općine i Federalnog ministarstva financija.

PMU će uz gore navedene dokumente (1 i 2) priložiti i 3. Plan finansiranja (Prilog 4) potpisani of FMF i PMU i proslijediti dokumentaciju Delegaciji EU na:

Delegation of the European Union to BiH
Contracts, Finance & Audit Section
Skenderija 3A, 71000 Sarajevo
(kontakt email: delegation-bih-vat@eeas.europa.eu)

DEU će na osnovu gore navedenih dokumenata (1.2.i 3) izdati Potvrdu za oslobađanje od plaćanja uvoznih dažbina i PDV pri uvozu robe i za oslobađanje od plaćanja PDV-a pri nabavci dobara i usluga u BiH u okviru Projekta za dio prihvaćene ugovorne vrijednosti koji se financira iz IPA fonda u skladu sa sporazumima o grantovima pomenutim u članu 1, koju treba Izvođač radova preuzeti.

4. Plaćanja po osnovu izvršenih radova iz sredstava IPA fondova

Izvođač radova je obavezan da na svakoj fakturisanoj situaciji (avans, privremena i okončana situacija, uzorak 1, 2 i 3) naznači sljedeće:

- da se plaćanje vrši iz IPA grant sredstava,
- ne obračunavati PDV (upisati u predviđeno mjesto iznos PDV-a 0,00 KM) i
- priložiti potvrdu o oslobađanju od plaćanja PDV-a.

Po završetku dijela aktivnosti iz Ugovora o radovima, Izvođač dostavlja fakturu (avansna, privremena i/ii konačna situacija), ovjerenu od Nadzora radova u općinski PiT na ovjeru i potpis.

Avansna sredstva u iznosu od 10% od ukupnog iznosa ugovora će se isplatiti na slijedeći način:

- a) Vrijednost avansa koji se financira iz IPA granta, iznosi:
○ Vrijednost radova bez PDV-a: KM

Avans će biti isplaćen nakon dostavljanja Potvrde o oslobađanju od PDV-a u skladu sa Instrukcijom navedenom u tačci 1.3, avansne garancije od strane Izvođača i avasnog računa po uzorku 1.

Privremena i okonačna situacija se dostavlja popunjena na sljedeći način:

a) Vrijednost situacije koji se financira iz IPA granta, iznosi:

- o Vrijednost radova bez PDV-a: KM

Fakturisana vrijednost bez PDV za privremenu/okončanu situaciju se popunjava po uzorku 2 i uzorku 3. Ukupna vrijednost koja se financira iz IPA granta i obračunava bez PDV-a ne smije prelaziti 95 % od ukupne vrijednosti privremene/okončane situacije.

Shodno članu 39 iz Općih uvijeta Ugovora a koji se odnosi na zadržano plaćanje, Ugovorni organ će do okončanja ukupnih radova zadržati od svake isplate koja ide Izvođaču iznos u proporciji od 5% (pet posto). Izvođač radova će uz saglasnost Nadzora i Općinskih PiT-ova fakturisati iznos zadržanih sredstava u proporciji od 5% od privremene/okončane situacije koju potražuje iz grant IPA sredstava, iz kreditnih sredstava na koja treba obračunati i PDV.

S obzirom na prioritet utroška grant sredstava, Izvođač radova će po završetku dijela aktivnosti iz Ugovora o radovima, dostavljati privremene situacije na naplatu prvenstveno iz izvora financiranja iz IPA fondova. U slučaju da da se samo dio naplate može izvršiti iz IPA grant sredstava, preostali dio će se naplatiti iz ostalih izvora sredstava uz obračun PDV-a na taj dio shodno BiH Zakonu o porezu na dodanu vrijednost.

Posljednja privremena/okončana situacija koja se financira iz IPA granta ne smije se dostaviti nakon 1.12.2015. godine.

PRILOG 1

MEMORANDUM IZVOĐAČA - UKLJUČUJE LOGO, BANKOVNE PODATKE, ID I PDV BROJ, REGISTRACIJA NA SUDU, KONTAKT INFORMACIJE

CONTRACTOR MEMO, INCLUDES LOGO, BANK INFORMATION TAX AND VAT NUMBER, COURT REG NUMBER AND CONTACT INFO

UZORAK 1 - ADVANCE INVOICE / AVANSNI RAČUN ZA PLAĆANJE IZ IPA GRANT SREDSTAVA

PROJECT/PROJEKT : WATSAN- PROJECT WATER AND SANITATION IN THE FBIH
CONTRACTOR/IZVOĐAČ : **XXXX**
SUBPROJECT/PODPROJEKAT : **XXXX**
CONTRACT DATE/DATUM UGOVORA : **XXXX** **CONTRACT NO/UGOVOR BR.** : **XXXX**
INVOICE DATE/DATUM RAČUNA : **XXXX** **INVOICE NO/RAČUN BR.** : **XXXX**

Invoice Paid from IPA grant /Račun plaćen iz IPA granta

CONTRACT VALUE - IPA GRANT (VAT excl.)/UGOVORENA VRIJEDNOST - IPA GRANT (Bez PDVa)	1	0,00 KM
VAT %17 / PDV 17% *VAT EXCL. (PDV OSLOBOĐEN) EU/2013/D/36500004 XXXX	2=1*0%	0,00 KM
CONTRACT VALUE (VAT excl.) /UGOVORENA VRIJEDNOST (Bez PDV-a)	3=1+2	0,00 KM
VALUE OF INVOICE (VAT excl.) 10% of Contract Value/ IZNOS RAČUNA (bez PDVa) 10% od vrijednosti ugovora	4	0,00 KM
V.A.T %17 / PDV 17% *VAT EXCL. (PDV OSLOBOĐEN) EU/2013/D/36500004 XXXX	5=4*0%	0,00 KM
VALUE OF INVOICE (VAT excl.)/ IZNOS RAČUNA (BEZ PDVa)	6=4+5	0,00 KM

AMOUNT DUE FOR PAYMENT / IZNOS ZA UPLATU	7=6	0,00 KM
--	-----	---------

CONTRACTOR/IZVOĐAČ:	SUPERVISER/NADZOR:	INVESTOR/INVESTITOR:
XXXX	KONZORCIJ LOUIS BERGER - ILF	OPĆINA XXXX Project director/Direktor projekta PIT Head/Šef PITa Načelnik/Mayor
signature and stamp/potpis i pečat	signature and stamp/potpis i pečat	signature and stamp/potpis i pečat
DATE/DATUM : / / 2014	DATE/DATUM : / / 2014	DATE/DATUM : / / 2014

*Invoice is made in 7 originals (4 for PMU, 1 for Investor-Municipality, 1 for Contractor, 1 Supervisor)

*Račun je napravljen u 7 originalnih primjeraka (4 za PMU, 1 za Investitora-općinu, 1 za Izvođača i 1 za Nadzor)

PRILOG 2

MEMORANDUM IZVOĐAČA - UKLJUČUJE LOGO, BANKOVNE PODATKE, ID I PDV BROJ, REGISTRACIJA NA SUDU, KONTAKT INFORMACIJE	CONTRACTOR MEMO, INCLUDES LOGO, BANK INFORMATION TAX AND VAT NUMBER, COURT REG NUMBER AND CONTACT INFO		
UZORAK 2 - INTERIM PAYMENT CERTIFICATE / PRIVREMENA SITUACIJA ZA PLAĆANJE IZ IPA GRANT SREDSTAVA			
PROJECT/PROJEKAT	: WATSAN- PROJECT WATER AND SANITATION IN THE FBIH		
CONTRACTOR/IZVOĐAČ	: XXXX		
SUBPROJECT/PODPROJEKAT	: XXXX		
CONTRACT DATE/DATUM UGOVORA	: XXXX	CONTRACT NO/UGOVOR BR.	: XXXX
CERTIFICATE DATE/DATUM SITUACIJE	: XXXX	CERTIFICATE NO/SITUACIJA BR.	: XXXX
FISCAL NR./BF	: XXXX	Certificate Paid from IPA grant nr./Situacija plaćena iz IPA granta br.: X (X)	
CONTRACT VALUE - IPA GRANT (VAT excl.)/UGOVORENA VRIJEDNOST - IPA GRANT (BEZ PDVa)		1	0,00 KM
WORKS EXECUTED TO DATE / UKUPNA VRIJEDNOST IZVEDENIH RADOVA		2	0,00 KM
PREVIOUS WORKS EXECUTED & STORED (-)/VRIJEDNOST PO PRETHODnim SITUACIJAMA		3	0,00 KM
VALUE OF CERTIFICATE / VRIJEDNOST SITUACIJE		4=6-5	0,00 KM
V.A.T %17 / PDV 17% *VAT EXCL. (PDV OSLOBOĐEN) EU/2013/D/36500004 XXXX		5=6*0%	0,00 KM
VALUE OF CERTIFICATE EXCL. VAT / VRIJEDNOST SITUACIJE BEZ PDV-a		6=2-3	0,00 KM
DEDUCTION OF RETENTION THIS PERIOD (-) (%5,00)/ZADRŽANA SREDSTVA PO OVOJ SITUACIJI (5%)		7 = 6*5%	0,00 KM
TOTAL DEDUCTION OF RETENTION (-) (%5,00)/UKUPNO ZADRŽANA SREDSTVA (5%)		8 = 2*5%	0,00 KM
REPAYMENT OF ADVANCE PAYMENT THIS PERIOD (-) EXCL. VAT/POVRAT AVANSA PO OVOJ SITUACIJI BEZ PDV-a		9	0,00 KM
TOTAL REPAYMENT OF ADVANCE PAYMENT (-) EXCL. VAT/UKUPNO VRAĆENO AVANSA BEZ PDV-a		10	0,00 KM
REMAINING BALANCE OF ADVANCE PAYMENT (-) EXCL. VAT/PREOSTALO AVANSA BEZ PDV-a		11	0,00 KM
AMOUNT DUE FOR PAYMENT THIS PERIOD/OSTAJE ZA UPLATU PO OVOJ SITUACIJI		14=6-7-9	0,00 KM
CONTRACTOR/IZVOĐAČ: XXXX	SUPERVISER/NADZOR: KONZORCIJ LOUIS BERGER - ILF	INVESTOR/INVESTITOR: OPĆINA XXXX <hr/> Project director/Direktor projekta <hr/> PIT Head/Šef PITa <hr/> Načelnik/Mayor	
signature and stamp/potpis i pečat DATE/DATUM : / / 2014	signature and stamp/potpis i pečat DATE/DATUM : / / 2014	signature and stamp/potpis i pečat DATE/DATUM : / / 2014	

*IPC is made in 7 original (4 for PMU, 1 for Investor-Municipality, 1 for Contractor, 1 Supervisor)

*Situacija je napravljena u 7 originalnih primjeraka (4 za PMU, 1 za Investitora-općinu, 1 za Izvođača i 1 za Nadzor)

PRILOG 3

MEMORANDUM IZVOĐAČA - UKLJUČUJE LOGO, BANKOVNE PODATKE, ID I PDV BROJ, REGISTRACIJA NA SUDU, KONTAKT INFORMACIJE	CONTRACTOR MEMO, INCLUDES LOGO, BANK INFORMATION TAX AND VAT NUMBER, COURT REG NUMBER AND CONTACT INFO		
UZORAK 3 - FINAL PAYMENT CERTIFICATE / OKONČANA SITUACIJA ZA PLAĆANJE IZ IPA GRANT SREDSTAVA			
PROJECT/PROJEKT	: WATSAN- PROJECT WATER AND SANITATION IN THE FBIH		
CONTRACTOR/IZVOĐAČ	: XXXX		
SUBPROJECT/PODPROJEKT	: XXXX		
CONTRACT DATE/DATUM UGOVORA	: XXXX	CONTRACT NO/UGOVOR BR.	: XXXX
CERTIFICATE DATE/DATUM SITUACIJE	: XXXX	CERTIFICATE NO/SITUACIJA BR.	: XXXX
FISCAL NR/BF	: XXXX	Certificate Paid from IPA grant nr./Situacija plaćena iz IPA granta br.: X (X)	
CONTRACT VALUE IPA GRANT (VAT excl.)/UGOVORENA VRIJEDNOST IPA GRANT (BEZ PDV-a)		1	0,00 KM
WORKS EXECUTED TO DATE / UKUPNA VRIJEDNOST IZVEDENIH RADOVA		2	0,00 KM
PREVIOUS WORKS EXECUTED & STORED (-)/VRIJEDNOST PO PRETHODNIM SITUACIJAMA		3	0,00 KM
VALUE OF CERTIFICATE / VRIJEDNOST SITUACIJE		4=6-5	0,00 KM
V.A.T %17 / PDV 17% *VAT EXCL. (PDV OSLOBOĐEN) EU/2013/D/36500004 XXXX		5=6*0%	0,00 KM
VALUE OF CERTIFICATE EXCL. VAT / VRIJEDNOST SITUACIJE BEZ PDV-a		6=2-3	0,00 KM
DEDUCTION OF RETENTION THIS PERIOD (-) (%5,00)/ZADRŽANA SREDSTVA PO OVOJ SITUACIJI (5%)		7 = 6*5%	0,00 KM
TOTAL DEDUCTION OF RETENTION (-) (%5,00)/UKUPNO ZADRŽANA SREDSTVA (5%)		8 = 2*5%	0,00 KM
REPAYMENT OF ADVANCE PAYMENT THIS PERIOD (-) EXCL. VAT/POVRAT AVANSA PO OVOJ SITUACIJI BEZ PDV-a		9	0,00 KM
TOTAL REPAYMENT OF ADVANCE PAYMENT (-) EXCL. VAT/UKUPNO VRAĆENO AVANSA BEZ PDV-a		10	0,00 KM
REMAINING BALANCE OF ADVANCE PAYMENT (-) EXCL. VAT/PREOSTALO AVANSA BEZ PDV-a		11	0,00 KM
AMOUNT DUE FOR PAYMENT THIS PERIOD/OSTAJE ZA UPLATU PO OVOJ SITUACIJI		14=6-7-9	0,00 KM
CONTRACTOR/IZVOĐAČ:	SUPERVISER/NADZOR:	INVESTOR/INVESTITOR:	
XXXX	KONZORCIJ LOUIS BERGER - ILF	OPĆINA XXXX	
		Project director/Direktor projekta	
		PIT Head/Šef PITa	
		Načelnik/Mayor	
signature and stamp/potpis i pečat	signature and stamp/potpis i pečat	signature and stamp/potpis i pečat	
DATE/DATUM : / / 2014	DATE/DATUM : / / 2014	DATE/DATUM : / / 2014	

*IPC is made in 7 original (4 for PMU, 1 for Investor-Municipality, 1 for Contractor, 1 Supervisor)

*Situacija je napravljena u 7 originalnih primjeraka (4 za PMU, 1 za Investitora-općinu, 1 za Izvođača i 1 za Nadzor)

PRILOG 4

PLAN FINANSIRANJA UGOVORA (VRIJEDNOSTI IZRAŽENE U KM)							
Potpun naziv Ugovora o gradjenju							
broj LOT -a (ako je primjenjivo)							
Investitor	Izvođač	Broj ugovora	Ukupna Prihvaćena Ugovorna vrijednost bez PDVa (KM)	Izvori finansiranja	Prihvaćena Ugovorna vrijednost po izvoru finansiranja bez PDVa (KM)	PDV (KM)	Prihvaćena Ugovorna vrijednost po izvoru finansiranja sa PDV-om (KM)
				EIB kredit	0.00	0.00	0.00
				IPA 2009 grant	0.00	0.00	0.00
				IPF MW 2008 grant	0.00	0.00	0.00
				SIDA grant	0.00	0.00	0.00
				Općinska sredstva	0.00	0.00	0.00
				XXX	0.00	0.00	0.00
				Ukupno	0.00	0.00	0.00

FINANCING PLAN FOR THE CONTRACT (IN EURO)							
Title of the works contract							
number of LOT (if applicable)							
Investor	Contractor	Contract No	Total accepted contract value VAT excluded (EURO)	Financing source	Total accepted contract value per source VAT excluded (EURO)	VAT (EURO)	Total accepted contract value per source including VAT (EURO)
			0.00	EIB loan	0.00	0.00	0.00
				IPA 2009 grant	0.00	0.00	0.00
				IPF MW 2008 grant	0.00	0.00	0.00
				SIDA grant	0.00	0.00	0.00
				Municipal contribution	0.00	0.00	0.00
				XXX	0.00	0.00	0.00
				Total	0.00	0.00	0.00

**Jedinica za upravljanje Projektom / Project Management Unit
Federalno ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva / Ministry of Agriculture, Water
management and Forestry**

Datum / Date: _____

Potpis / Signature: _____

Federalno ministarstvo financija / Ministry of Finance of FbiH

Datum / Date: _____

Potpis / Signature: _____